

**Bilans**  
sporządzony na dzień 31.12.2011

Strona 1 / 2

Wiersz	AKTYWA	Pozycja	Stan na	
			01.01.2011	31.12.2011
1	2	3	4	5
<b>A</b>	<b>Aktywa trwałe</b>	<b>01</b>	<b>1 322 754 899,01</b>	<b>1 332 786 902,77</b>
<b>A.I</b>	<b>Wartości niematerialne i prawne</b>	<b>02</b>	<b>2 969 942,54</b>	<b>5 465 730,10</b>
1	Koszty zakończonych prac rozwojowych	03	1 129 954,45	908 293,68
2	Wartość firmy	04	0,00	0,00
3	Inne wartości niematerialne i prawne	05	1 839 988,09	4 557 436,42
4	Zaliczki na wartości niematerialne i prawne	06	0,00	0,00
<b>A.II</b>	<b>Rzeczowe aktywa trwałe</b>	<b>07</b>	<b>1 309 077 412,89</b>	<b>1 316 287 340,38</b>
1	Środki trwałe	08	1 243 184 036,93	1 255 175 571,95
	a) grunty (w tym prawo użytkowania wieczystego gruntu)	09	38 502 253,75	37 688 237,58
	b) budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	10	1 068 129 965,64	1 088 048 157,61
	c) urządzenia techniczne i maszyny	11	131 537 057,72	120 647 752,75
	d) środki transportu	12	4 131 666,96	7 846 111,89
	e) inne środki trwałe	13	883 092,86	945 312,12
2	Środki trwałe w budowie	14	65 877 725,96	61 088 849,70
3	Zaliczki na środki trwałe w budowie	15	15 650,00	22 918,73
<b>A.III</b>	<b>Należności długoterminowe</b>	<b>16</b>	<b>1 995 664,60</b>	<b>0,00</b>
1	Od jednostek powiązanych	17	0,00	0,00
2	Od pozostałych jednostek	18	1 995 664,60	0,00
<b>A.IV</b>	<b>Inwestycje długoterminowe</b>	<b>19</b>	<b>1 164 689,28</b>	<b>1 212 276,71</b>
1	Nieruchomości	20	0,00	0,00
2	Wartości niematerialne i prawne	21	0,00	0,00
3	Długoterminowe aktywa finansowe	22	1 164 689,28	1 212 276,71
	a) w jednostkach powiązanych:	23	1 164 336,08	1 204 197,21
	-udziały lub akcje	24	1 164 336,08	1 204 197,21
	-inne papiery wartościowe	25	0,00	0,00
	-udzielone pożyczki	26	0,00	0,00
	-inne długoterminowe aktywa finansowe	27	0,00	0,00
	b) w pozostałych jednostkach:	28	353,20	8 079,50
	-udziały lub akcje	29	353,20	8 079,50
	-inne papiery wartościowe	30	0,00	0,00
	-udzielone pożyczki	31	0,00	0,00
	-inne długoterminowe aktywa finansowe	32	0,00	0,00
4	Inne inwestycje długoterminowe	33	0,00	0,00
<b>A.V</b>	<b>Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe</b>	<b>34</b>	<b>7 547 189,70</b>	<b>9 821 555,58</b>
1	Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	35	7 443 192,00	9 817 960,00
2	Inne rozliczenia międzyokresowe	36	103 997,70	3 595,58
<b>B.</b>	<b>Aktywa obrotowe</b>	<b>37</b>	<b>161 934 010,17</b>	<b>147 420 415,14</b>
<b>B.I</b>	<b>Zapasy</b>	<b>38</b>	<b>3 526 946,64</b>	<b>5 654 983,56</b>

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
*mgr Grażyna Migas*

CZŁONEK ZARZĄDU  
DYREKTOR  
ds. Ekonomiczno-Finansowych  
*mgr Wiesława Słobadzian*

WICEPREZES ZARZĄDU  
DYREKTOR  
ds. Techniczno-Inwestycyjnych  
*mgr Inż. Mieczysław Góra (1)*

PREZES ZARZĄDU  
DYREKTOR NACZELNY  
*mgr Inż. Ryszard Langer*

Sporządził

Kraków, dn. 12.04.2012

Podpisy Członków Zarządu

**Bilans**  
sporządzony na dzień 31.12.2011

Strona 2 / 2

Wiersz	AKTYWA	Pozycja	Stan na	
			01.01.2011	31.12.2011
1	2	3	4	5
1	Materiały	39	1 607 493,04	2 471 410,47
2	Półprodukty i produkty w toku	40	0,00	0,00
3	Produkty gotowe	41	0,00	0,00
4	Towary	42	1 784 428,95	2 445 335,43
5	Zaliczki na dostawy	43	135 024,65	738 237,66
<b>B.II</b>	<b>Należności krótkoterminowe</b>	<b>44</b>	<b>50 429 373,08</b>	<b>46 665 264,67</b>
1	Należności od jednostek powiązanych	45	2 982 284,19	4 449 367,27
	a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	46	138 258,19	97 494,27
	-do 12 miesięcy	47	138 258,19	97 494,27
	-powyżej 12 miesięcy	48	0,00	0,00
	b) inne	49	2 844 026,00	4 351 873,00
2	Należności od pozostałych jednostek	50	47 447 088,89	42 215 897,40
	a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	51	31 114 293,70	33 991 713,25
	-do 12 miesięcy	52	31 112 343,70	33 974 306,34
	-powyżej 12 miesięcy	53	1 950,00	17 406,91
	b) z tytułu podatków, dotacji, ceł, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych świadczeń	54	11 853 828,39	3 647 620,64
	c) inne	55	4 478 966,80	4 576 563,51
	d) dochodzone na drodze sądowej	56	0,00	0,00
<b>B.III</b>	<b>Inwestycje krótkoterminowe</b>	<b>57</b>	<b>98 264 933,62</b>	<b>84 868 803,33</b>
1	Krótkoterminowe aktywa finansowe	58	98 264 933,62	84 868 803,33
	a) w jednostkach powiązanych:	59	0,00	0,00
	-udziały lub akcje	60	0,00	0,00
	-inne papiery wartościowe	61	0,00	0,00
	-udzielone pożyczki	62	0,00	0,00
	-inne krótkoterminowe aktywa finansowe	63	0,00	0,00
	b) w pozostałych jednostkach:	64	40 006 607,21	57 055 113,31
	-udziały lub akcje	65	0,00	0,00
	-inne papiery wartościowe	66	0,00	0,00
	-udzielone pożyczki	67	0,00	0,00
	-inne krótkoterminowe aktywa finansowe	68	40 006 607,21	57 055 113,31
	c) środki pieniężne i inne aktywa pieniężne:	69	58 258 326,41	27 813 690,02
	-środki pieniężne w kasie i na rachunkach	70	8 242 512,30	10 200 773,51
	-inne środki pieniężne	71	50 015 814,11	17 612 916,51
	-inne aktywa pieniężne	72	0,00	0,00
2	Inne inwestycje krótkoterminowe	73	0,00	0,00
<b>B.IV</b>	<b>Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe</b>	<b>74</b>	<b>9 712 756,83</b>	<b>10 231 363,58</b>
<b>AKTYWA RAZEM (A+B)</b>		<b>75</b>	<b>1 484 688 909,18</b>	<b>1 480 207 317,91</b>

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*mgr Grażyna Migas*

CZŁONEK ZARZĄDU

DYREKTOR ds. Ekonomiczno-Finansowych

*mgr Wanda Słobodzian*

WICEPREZES ZARZĄDU

DYREKTOR ds. Techniczno-Inwestycyjnych

*mgr inż. Młeczysław Góra (1)*

PREZES ZARZĄDU

DYREKTOR NACZELNY

*mgr inż. Ryszard Langer*

Sporządził

Kraków, dn. 12.04.2012

Podpisy Członków Zarządu

**Bilans**  
sporządzony na dzień 31.12.2011

Strona 1 / 1

Wiersz	PASYWA	Pozycja	Stan na	
			01.01.2011	31.12.2011
1	2	3	4	5
<b>A.</b>	<b>Kapitał (fundusz) własny</b>	<b>76</b>	<b>773 003 484,85</b>	<b>797 183 819,92</b>
I.	Kapitał (fundusz) podstawowy	77	169 657 000,00	169 657 000,00
II.	Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	78	0,00	0,00
III.	Udziały (akcje) własne (wielkość ujemna)	79	0,00	0,00
IV.	Kapitał (fundusz) zapasowy	80	377 640 337,19	407 587 746,31
V.	Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	81	223 920 383,54	223 808 103,80
VI.	Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe	82	0,00	0,00
VII.	Zysk (strata) z lat ubiegłych	83	-28 529 728,62	-28 529 728,62
VIII.	Zysk (strata) netto	84	30 315 492,74	24 660 698,43
IX.	Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)	85	0,00	0,00
<b>B.</b>	<b>Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania</b>	<b>86</b>	<b>711 685 424,33</b>	<b>683 023 497,99</b>
<b>B.I</b>	<b>Rezerwy na zobowiązania</b>	<b>87</b>	<b>41 581 498,52</b>	<b>49 227 209,24</b>
1	Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	88	4 880 627,00	6 831 452,00
2	Rezerwa na świadczenie emerytalne i podobne:	89	31 053 950,24	32 102 608,34
	-długoterminowa	90	25 527 683,00	26 531 672,00
	-krótkoterminowa	91	5 526 267,24	5 570 936,34
3	Pozostałe rezerwy:	92	5 646 921,28	10 293 148,90
	-długoterminowe	93	5 513 503,19	5 008 635,78
	-krótkoterminowe	94	133 418,09	5 284 513,12
<b>B.II</b>	<b>Zobowiązania długoterminowe</b>	<b>95</b>	<b>257 733 803,03</b>	<b>251 202 401,98</b>
1	Wobec jednostek powiązanych	96	0,00	0,00
2	Wobec pozostałych jednostek	97	257 733 803,03	251 202 401,98
	a) kredyty i pożyczki	98	257 580 200,09	251 119 946,65
	b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	99	0,00	0,00
	c) inne zobowiązania finansowe	100	153 602,94	82 455,33
	d) inne	101	0,00	0,00
<b>B.III</b>	<b>Zobowiązania krótkoterminowe</b>	<b>102</b>	<b>96 652 624,24</b>	<b>82 902 181,84</b>
1	Wobec jednostek powiązanych	103	1 208 468,23	1 529 782,90
	a) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:	104	865 593,59	1 291 374,03
	-do 12 miesięcy	105	865 593,59	1 291 374,03
	-powyżej 12 miesięcy	106	0,00	0,00
	b) inne	107	342 874,64	238 408,87
2	Wobec pozostałych jednostek	108	92 061 344,25	78 352 440,40
	a) kredyty i pożyczki	109	42 922 781,31	26 567 725,38
	b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	110	0,00	0,00
	c) inne zobowiązania finansowe	111	67 448,76	70 284,00
	d) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:	112	7 407 040,25	9 907 226,86
	-do 12 miesięcy	113	7 407 040,25	9 907 226,86
	-powyżej 12 miesięcy	114	0,00	0,00
	e) zaliczki otrzymane na dostawy	115	0,00	0,00
	f) zobowiązania wekslowe	116	0,00	0,00
	g) z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń	117	8 109 431,23	8 713 330,66
	h) z tytułu wynagrodzeń	118	7 542 058,30	8 190 588,17
	i) inne	119	26 012 584,40	24 903 285,33
3	Fundusze specjalne	120	3 382 811,76	3 019 958,54
<b>B.IV</b>	<b>Rozliczenia międzyokresowe</b>	<b>121</b>	<b>315 717 498,54</b>	<b>299 691 704,93</b>
1	Ujemna wartość firmy	122	0,00	0,00
2	Inne rozliczenia międzyokresowe:	123	315 717 498,54	299 691 704,93
	-długoterminowe	124	296 749 346,65	283 534 566,47
	-krótkoterminowe	125	18 968 151,89	16 157 138,46
<b>PASYWA RAZEM (A+B)</b>		<b>126</b>	<b>1 484 688 909,18</b>	<b>1 480 207 317,91</b>

GLÓWNY KSIĘGOWY

mgr Grażyna Migas

Sporządził

CZŁONEK ZARZĄDU  
DYREKTOR

ds. Ekonomiczno-Finansowych  
mgr Wanda Stobdzian

Kraków, dn. 12.04.2012

WICEPREZES ZARZĄDU  
DYREKTOR

ds. Techniczno-Inwestycyjnych  
mgr Inż. Miłocystaw Góra (1)

PREZES ZARZĄDU  
DYREKTOR NACZELNY

mgr Inż. Ryszard Langer

Podpisy Członków Zarządu